



# VILLA D'ADDA

# “il borgo”

## GENNAIO 2007

### Notiziario Comunale

Prodotto in proprio  
Direttore Responsabile:  
Serafino Carissimi

Anno 2007  
numero 1

**Care cittadine, cari cittadini l'anno nuovo è arrivato.**

Ogni nuovo anno è occasione per ravvivare le nostre speranze e per coltivare quei desideri che sostengono la nostra vita.

Io vi faccio gli auguri più fervidi affinché si realizzi ogni cosa buona per Voi stessi, per le Vostre Famiglie, per la comunità.

Il 2007 sarà un anno importante anche per la nostra comunità villadaddese, poiché sono molteplici i progetti e le iniziative fatte da Enti, da Associazioni e da privati che interessano il nostro territorio.

Nel 2006 il tratto di strada provinciale che interessa il nostro paese ha creato diversi problemi principalmente ai residenti ma anche a coloro che attraversano i nostri centri abitati.

Il traffico, con l'apertura dell'asse interurbano di Bonate, è aumentato notevolmente ed il paese non è più in grado di sopportarlo..

Ho partecipato a Cisano ad una iniziativa contro il traffico e l'unico mio conforto all'uscita è mi è venuto dal pensiero che i cittadini di Villa D'Adda per ottenere la modifica della viabilità si sono fatti sentire in modo deciso fin dal 1994 e dopo tredici anni vedono finalmente la realizzazione della variante, mentre per i cittadini di altri paesi si sente parlare solo di progetti. E' una magra consolazione, ma è un fatto che, con l'apertura della galleria ( prevista per maggio-giugno) Villa d'Adda avrà una dimensione nuova, più vivibile e meno inquinata e per il paese verrà studiata una nuova viabilità interna specialmente per i mezzi pesanti.

In prossimità del ponte di Brivio la Provincia di Bergamo ha approvato la realizzazione di una rotonda per facilitare l'innesto tra la nostra provinciale e le strade di Brivio e Cisano.

Con la realizzazione della variante stradale anche la fognatura che attualmente scarica nel fiume verrà deviata al depuratore di Capriate e tutta la Valle del Rito con i relativi sentieri sarà ripristinata.

Nel mese scorso sono partiti i lavori della sede delle Associazioni di Volontariato e degli Alpini e ciò deve rappresentare, così come la sua collocazione centrale, il cuore pulsante della nostra Comunità che si è sempre contraddistinta per la grande disponibilità del volontariato in tutti i settori.

Altra realtà che sta crescendo è l' "Istituto S.Cuore "di Peschiera.

Con la nuova gestione in collaborazione con il "Collegio S.Alessandro" l'Istituto si sta ampliando con la realizzazione di nuove aule e di una nuova Palestra. E'una realtà che sicuramente inciderà sul nostro paese che deve essere capace di valorizzare queste iniziative.

A giorni dovrebbero partire i lavori del nuovo Oratorio. Anche qui la comunità villadaddese deve sentirsi coinvolta nel nuovo impulso organizzativo che proviene da uno dei principali luoghi di crescita dei nostri figli.

Ci eravamo prefissi di far crescere il nostro territorio economicamente e commercialmente andando ad individuare aree appetibili da questo punto di vista.

Possiamo dire che l'obiettivo è stato centrato sulla principale rete viaria, le realtà esistenti su tale vettore crescono e il Consiglio Comunale ha approvato il progetto del Centro Commerciale in via Zappello: saranno diversi negozi per il nostro paese.

Non mi voglio dilungare su altre iniziative importanti che saranno tema del prossimo giornalino ma sottolineare ancora una volta che Villa d'Adda cresce solo attraverso la collaborazione.

Il Sindaco  
Serafino Carissimi



## Cultura & Sport

Assessore alla Cultura

Fabrizio Burgio

Assessore allo Sport

Paolo Nava

Commissione Cultura & Sport:

Fabrizio Burgio, Paolo Nava

Gianpaolo Betti, Paolo Turani

Emanuele Mangili, Fabio Perico

### DIRITTO ALLO STUDIO 2007

Anche quest'anno il piano diritto allo studio approvato dal consiglio comunale, recepisce le richieste di attività integrative a quelle curricolari presentate dalle varie scuole del nostro comune.

Crediamo nella necessità di investire risorse per i nostri ragazzi e che ogni sforzo vada fatto (anche nelle difficoltà di bilancio) per mantenere un buon livello educativo nelle nostre scuole.

Di seguito le tabelle scuola per scuola:

#### TABELLE DEGLI INTERVENTI

INFANZIA "T. FRIGERIO" 108 alunni	
Laboratorio musicale	€ 1.400,00
Laboratorio Psicomotricità	€ 1.850,00
Laboratorio Drammatizzazione	€ 1.250,00
Laboratorio Creativo—manipolazione	€ 510,00
Laboratorio Logopedia	€ 1.093,00
Laboratorio Artistico	€ 245,00
Consulenza Psicosociale	€ 1.200,00
Materiale facile consumo	€ 1.500,00
Materiale diversamente abili	€ 600,00
<b>TOTALE</b>	<b>€ 9.648,00</b>

PRIMARIA "A. BENIGNI" 160 alunni	
Materiale di consumo per laboratori	€ 1.000,00
Laboratori in orario scolastico	€ 8.400,00
Laboratorio Informatica,	€ 2.000,00
<b>Totale</b>	<b>€ 11.400,00</b>

Assistenti educatori mensa	€ 11.000,00
----------------------------	-------------



**BIBLIO  
TECA**

"Padre David Maria Turoldo"  
Via Madre Teresa di Calcutta  
24030 Villa d'Adda (BG)  
Tel. 035 797448  
[www.comune.villadadda.bg.it](http://www.comune.villadadda.bg.it)  
[bibliotecavilladadda@virgilio.it](mailto:bibliotecavilladadda@virgilio.it)

**ORARI:**

Martedì	14:30 - 17:30
Mercoledì	14:30 - 17:30
Giovedì	16:30 - 20:30
Venerdì	14:30 - 18:30
Domenica	10:00 - 12:00

<b>SECONDARIA 1° GRADO "E. Fermi" - 108 alunni</b>	
Materiale facile consumo	€ 750,00
Laboratori elettivi	€ 7.000,00
Laboratorio informatica	€ 1.500,00
Approfondimenti disciplinari	€ 600,00
Progetto educazione affettività	€ 1.800,00
Progetto Shoa	€ 900,00
Lettore madrelingua per inglese e francese	€ 3.564,00
Funzionamento e manutenzione fotocopiatrice	€ 500,00
<b>TOTALE</b>	<b>€ 16.614,00</b>

<b>INFANZIA "SACRO CUORE"</b>	
Laboratorio burattini	€ 900,00
<b>TOTALE</b>	<b>€ 900,00</b>

<b>PRIMARIA "SACRO CUORE"</b>	
Laboratorio teatrale	€ 1.500,00
<b>TOTALE</b>	<b>€ 1.500,00</b>

<b>TABELLA RIASSUNTIVA GENERALE</b>	
<b>VOCI DI SPESA</b>	<b>Piano Diritto allo Studio 2006-2007</b>
Libri di testo scuola primaria	€ 6.000,00
Trasporti	€ 71.800,00
Interventi a favore portatori handicap (assistenti educatori)	€ 69.726,00
SCUOLA DELL' INFANZIA T. FRIGERIO	€ 9.648,00
PRIMARIA "A. BENIGNI"	€ 11.400,00
ASSISTENZA MENSA PRIMARIA "A. BENIGNI"	€ 11.000,00
SECONDARIA PRIMO GRADO "E. FERMI"	€ 16.614,00
SCUOLA DELL'INFANZIA "SACRO CUORE"	€ 900,00
PRIMARIA "SACRO CUORE"	€ 1.500,00
<b>TOTALE VOCI DI SPESA</b>	<b>€ 198.588,00</b>

<b>ENTRATE</b>	
Contributo Regionale diritto allo studio	€ 0,00
Contributo Statale libri di testo	€ 6.000,00
Compartecipazione utenti al trasporto	€ 39.800,00
<b>TOTALE ENTRATE</b>	<b>€ 45.800,00</b>

<b>DIFFERENZA A CARICO DEL COMUNE:</b>	<b>€ 152.788,00</b>
--	---------------------

## BOTTEGA DELLO SPETTACOLO SEZIONE MUSICA

L'esperienza della “Bottega dello Spettacolo” sezione musica, dura ormai da qualche anno.

I tre comuni di Villa d'Adda, Carvico e Sotto il Monte finanziano all'interno dei Piani di Diritto allo Studio corsi di musica con l'intervento di esperti esterni alla scuola, gli stessi ed altri corsi vengono poi riproposti fuori dall'ambito scolastico per chi (ragazzo o adulto) voglia approfondire lo studio di un particolare strumento.

Vengono proposti corsi di pianoforte, chitarra, percussioni, flauto, violino, canto lirico, canto moderno, tromba e trombone.

Nell'intento di ampliare e rendere più organica la proposta, da quest'anno la Bottega dello Spettacolo si avvale della preziosa collaborazione della prof.ssa Elena Luzzatto, ben conosciuta da tutti coloro che hanno frequentato le medie a Villa d'Adda, che ha il compito, di coordinare l'attività dei maestri strumentisti, di mantenere i contatti con gli allievi dei tre comuni e di operare per creare un gruppo di “musica d'insieme” con gli allievi dei corsi.

Il nostro sogno è quello di creare una piccola orchestra, una “ENSAMBLE MUSICALE” con allievi dei nostri tre comuni che possa rendere più interessante per chi studia il ‘fare musica’ e perché no esibirsi in qualche occasione pubblica.

Per lanciare questa iniziativa si è tenuto in Dicembre a Carvico un concerto a cura degli allievi e dei maestri della “Bottega” concerto che ha avuto un ottimo livello qualitativo ed un gradito apprezzamento da parte del pubblico presente.

Ecco alcune immagini



Le iscrizioni ai corsi sono aperte tutto l'anno.  
Per informazioni ed iscrizioni rivolgersi alle Biblioteche di Villa d'Adda, Carvico e Sotto il Monte.

## PREMIO DI PITTURA F. LLI AGAZZI E CONCORSO DI DISEGNO PER LE SCUOLE MEDIE

Per il nostro comune è ormai diventata tradizione il partecipare al premio di pittura internazionale "FRATELLI AGAZZI" con l'istituzione di un premio "borsa di studio" per il vincitore della sezione 'giovani studenti di scuole d'arte'.

Quest'anno il vincitore è stato **Guglielmo Alfarone** di Portogruaro (Venezia).

Parallelamente al "Premio Agazzi" anche quest'anno è stato istituito il concorso "COMUNE DI VILLA D'ADDA" per i ragazzi delle locali scuole medie; è un concorso molto sentito e partecipato da tutti i ragazzi della nostra scuola che, con l'assistenza dell'insegnante di artistica prof. Offredi hanno prodotto una serie di opere molto belle che hanno messo in difficoltà la giuria la quale avrebbe voluto premiarle tutte ma, non essendo possibile, ha dovuto selezionare i vincitori per ogni classe di appartenenza.

Inomi dei premiati di quest'anno:

- 1<sup>a</sup> media: 1<sup>a</sup> premio Debora Caporale  
2<sup>a</sup> premio Simone Cucco
- 2<sup>a</sup> media 1<sup>a</sup> premio Camilla Baragetti  
2<sup>a</sup> premio Davide Cattaneo
- 3<sup>a</sup> media 1<sup>a</sup> premio Matteo Iaconis  
2<sup>a</sup> premio pari merito Mattia Cominelli e Marco Caseri

Ecco alcune foto della premiazione e.....auguri a tutti i ragazzi per il concorso del prossimo anno.



## BIBLIOTECA

Alcune informazioni e proposte

20 Gennaio 2007: Visita al "CENACOLO VINCIANO" e CASTELLO SFORZESCO di Milano

3 Marzo 2007: Visita alla mostra "Turner e gli impressionisti" - Monastero di Santa Giulia a Brescia



Vuoi essere informato sulle attività della Biblioteca?  
Se possiedi un indirizzo MAIL lascialo alla bibliotecaria,  
ti verranno inviate sistematicamente notizie e proposte

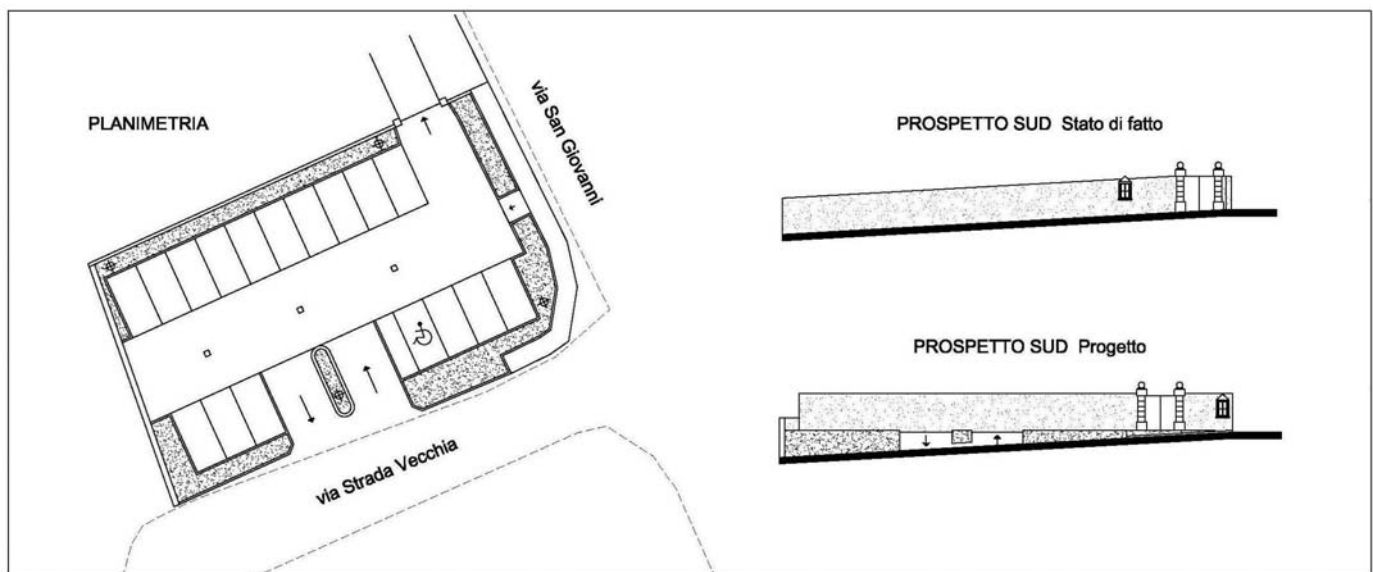
## Urbanistica e Lavori Pubblici Ambiente e Territorio

Assessore Lavori Pubblici  
Serafino Carissimi  
Assessore Ambiente e Territorio  
Luca Turani  
Commissione Lavori Pubblici, Urbanistica ed Ecologia  
Serafino Carissimi, Luigi D'Ambrosio,  
Roberto Paggi, Paolo Turani  
Fabio Perico, Roberta Petrucci

### PARCHEGGIO IN VIA STRADA VECCHIA

Nuova area parcheggio essenziale per il futuro oratorio e per il recupero del centro del paese

L'area oggetto di intervento è stata acquisita nel 2005 dall'Amministrazione Comunale mediante bonario accordo con la proprietà Colombo. L'intervento si inserisce nel più ampio disegno di sistemazione della viabilità cittadina realizzando un nuovo parcheggio nella zona centrale del paese strettamente connessa con le attività scolastiche e l'oratorio parrocchiale di prossima ristrutturazione. Il progetto prevede la demolizione dell'esistente muro di recinzione della proprietà Colombo e la sua successiva ricostruzione, secondo le medesime caratteristiche, in arretramento lungo la nuova linea di confine sul lato nord con riposizionamento dell'accesso carrabile in corrispondenza dell'esistente viale di accesso lastricato. Nell'area di circa 600 mq, debitamente predisposta per la successiva installazione dei pali di illuminazione pubblica della medesima tipologia di quelli già precedentemente installati nella piazza Beato Giovanni XXIII ed in via San Carlo, troveranno spazio oltre a diciassette posti auto (standard 2,50 x 5,00 m) di cui uno per diversamente abili (standard 4,00 x 5,00 m) anche delle piccole zone a verde con successiva piantumazione di arbusti di piccole e medie dimensioni. Inoltre su via San Giovanni sarà realizzato un tratto di marciapiede che andrà a collegarsi con il futuro marciapiede di via San Carlo, mentre non è stato possibile proseguire lo stesso su via Strada Vecchia, infatti per le pendenze ed il dislivello con il parcheggio sarebbe risultato problematico e di difficile fruizione. L'appalto, per un totale delle opere di 75.971 €, è stato aggiudicato alla ditta "Edilcentralino snc" di Sotto il Monte Giovanni XXIII, fissando le date di inizio e fine lavori rispettivamente per dicembre 2006 e marzo 2007.



### NUOVA ILLUMINAZIONE PUBBLICA

I lavori interessano via al Porto, via Cornella ed il tratto conclusivo di via Parscera

In via al Porto, si è valorizzata la passeggiata lungo il fiume Adda mediante il posizionamento di nove nuovi pali di illuminazione pubblica, posizionati lungo il marciapiede, in sostituzione dei vecchi pali di illuminazione, posizionati lungo il lato opposto della carreggiata. La tipologia scelta è la medesima del prodotto già installato precedentemente all'approdo del traghetto leonardesco e che caratterizza fortemente la zona Porto rispetto le altre zone del paese. Particolare attenzione è stata posta ai corpi illuminati, affinché garantissero una corretta e quanto più omogenea illuminazione, attraverso simulazioni computerizzate e studio delle curve isolux (curve dei valori di illuminamento).

Installati i nuovi pali (costo 12.369 €), nei prossimi giorni si completerà l'illuminazione di via Parscera (nuovo tratto stradale) e di via Cornella con i vecchi pali rimossi da via al Porto, ancora efficienti sotto ogni aspetto funzionale, evitando ulteriori costi.

## OROLOGI FACCIATA SCUOLA ELEMENTARE

Sette orologi indicheranno il fuso orario di sette città nei cinque continenti

Nel corso degli ultimi anni, diversi interventi sono stati intrapresi per ampliare ed adeguare la scuola elementare "Don Alessandro Benigni" alle attuali esigenze funzionali. Oltre a questi se ne sono aggiunti altri, sotto certi aspetti innovativi, che non considerassero l'edificio scolastico solo come "contenitore", ma anche come elemento del percorso formativo degli alunni. Dopo la sistemazione del giardino didattico e la tinteggiatura secondo concetti cromopsicologici infantili, passiamo oggi al posizionamento di sette orologi che indicando il fuso orario di sette città nel mondo, potranno stimolare le conoscenze geografiche e temporali dei bambini.

I quadranti, di colore antracite, saranno installati in sette nicchie già esistenti nella nuova facciata della scuola, avranno una numerazione a rilievo di colore bianco con numeri arabi e saranno collegati ad un orologio pilota elettronico posizionato all'interno dell'edificio. Si è pensato che i fusi orari indicati dovessero riferirsi a città capaci di sintetizzare quanto più possibile i diversi continenti, religioni e popoli della Terra. Per questo motivo, in via preliminare, le città scelte sono: Los Angeles (USA, UTC-8); San Paolo (Brasile, UTC-3); Londra (UK, UTC); Roma (Italia, UTC+1); Il Cairo (Egitto, UTC+2); Pechino (Cina, UTC+8); Sydney (Australia, UTC+10).

Spetterà poi al corpo docente saper sfruttare queste potenzialità, assicurando sin da ora la massima collaborazione ed appoggio dell'Amministrazione Comunale.



## CONSOLIDAMENTO TRATTO INIZIALE VIA GAVARDO

Nuovo muro di contenimento del ciglio verso valle e stabilizzazione del fondo stradale.

La strada per Gavardo, situata nella parte alta del paese, al limitare dell'area boschiva del Monte Canto, originariamente pavimentata in ciottoli di fiume, è oggi una strada sterrata che conduce, oltre che ad alcune case sparse, all'acquedotto comunale. Il passaggio di mezzi agricoli nonché il periodico spurgo delle valvole e delle condotte idriche, effettuato nel corso degli anni, ha causato il dilavamento del fondo stradale nonché il cedimento di parte del muro di sostegno della strada stessa. Oggi si rende indispensabile intervenire sul primo tratto della sede stradale al fine di stabilizzarne il fondo e metterne in sicurezza il ciglio verso ovest.

Il progetto prevede la realizzazione di un nuovo muro in cemento armato per una lunghezza di circa 15 metri, tratto oggi dissestato, con fondazioni nel sottostante terreno di proprietà Perico. Tale intervento consentirà di stabilizzare l'esistente muro in pietra, pietra che verrà successivamente riutilizzata per il rivestimento della nuova struttura in modo da rendere omogeneo tutto l'insieme. Si procederà quindi con la scarifica del fondo stradale, dall'incrocio con la via Pradella fino all'intersezione con la strada agricola che conduce alla Rossera. Una volta uniformato il fondo e ricostruite le originarie livellette stradali, verrà posata una pavimentazione in lastre di pietra che formerà due fasce carrali della larghezza di circa 80/100 cm cadauna con una zona centrale stabilizzata mediante l'utilizzo di prato armato.

Il totale delle opere a base d'appalto, che si terrà nel corrente mese, ammonta a 40.000 €.

## **NOTIZIE IN BREVE**

### **ISTITUZIONE DELLA COMMISSIONE DEL PAESAGGIO**

A partire da marzo 2006, in ottemperanza delle recenti norme che inibiscono la partecipazione di organi politici (quali sindaco, assessore, ecc.) ad organismi di natura puramente tecnica; è decaduta la Commissione Edilizia ed è stata istituita la Commissione del Paesaggio, competente in materie di subdelega ambientale, composta dal responsabile dell'Ufficio Tecnico Comunale, geom. Rosamaria Guardascione e da due esperti del paesaggio, arch. Roberto Colombo ed arch. Giampiero Semprini.

### **MARCIAPIEDE VIA SAN MARTIRIO**

Si sono conclusi positivamente i lavori di realizzazione del marciapiede “mangia smog”. A tal proposito si precisa che diversamente da quanto apparso nel numero di giugno 2006 de “il borgo” la pavimentazione è in masselli a posa libera, tipo Urbe della linea Renova (gruppo Magnetti) realizzati con un particolare tipo di cemento TX Millennium (gruppo Italcementi) avente proprietà fotocatalitiche. I restanti metri non pavimentati saranno completati prossimamente a carico dei privati che realizzeranno il futuro chiosco per la vendita fiori.

### **ALLARGAMENTO STRADA PER CORNELLA**

La località Cornella è stata interessata in modo incisivo dai lavori per la variante Villa d'Adda-Carvico in quanto in quei paraggi nel marzo 2003 si verificò un forte dissesto geologico causato da un crollo durante i lavori di escavazione della galleria; il crollo causò il blocco del cantiere per diversi mesi. Con la ripresa dei lavori e con la collaborazione dei residenti, oltre alle opere di consolidamento geologico, si è voluto intervenire anche sulla stradina che collega Parscera a Cornella allargandone e mettendo in sicurezza la sede stradale. I lavori nella località interessata stanno per concludersi in questi giorni.

### **ARREDO URBANO PIAZZA BEATO GIOVANNI XXIII**

Il caratteristico sistema urbano sagrato Parrocchiale - piazza Vittoria - piazza Beato Giovanni XXIII venutosi a creare negli ultimi anni non può dirsi, per diversi motivi, ancora del tutto integrato. Ciò nonostante si è pensato di dotare almeno piazza Beato Giovanni XXIII degli elementi minimi di arredo urbano che concorrono alla vivibilità di una piazza, quali panchine e cestini porta rifiuti. La scelta si è orientata verso elementi dal design fortemente moderno, firmati dall'architetto e designer Jean-Michel Wilmotte, che uniscono convincente funzionalità, struttura robusta e linee eleganti; integrandosi armoniosamente nel contesto architettonico preesistente.

### **ATTRACCO NAVIGABILITA' TURISTICA**

Si sono conclusi i lavori per la realizzazione dell'attracco sulla sponda villadaddese della futura navigabilità turistica del Medio Corso dell'Adda promossa dalla Regione Lombardia; si stanno ora completando gli altri tre attracchi del primo lotto e avviando l'escavazione dell'alveo fluviale. Riguardo alla localizzazione dell'attracco si specifica quanto scritto nel numero di febbraio 2006 de “il borgo”: esigenze idrauliche quali la minima escavazione dell'alveo fluviale ed esigenze funzionali quali l'accessibilità per portatori handicap, hanno reso la scelta obbligata. Inoltre, le soluzioni messe in atto, rispondono pienamente alle esigenze di sicurezza e visibilità dell'approdo.



### CANTIERE SEDE ASSOCIAZIONI

L'Amministrazione Comunale crede fortemente in questo progetto, non solo per lo sforzo economico sostenuto, ma soprattutto per l'importanza del ruolo delle associazioni nella nostra comunità. Quindi, con soddisfazione constatata che i lavori per la realizzazione della sede proseguono a buon ritmo e nonostante la stagione non sia delle più propizie, i volontari non demordono e giorno dopo giorno la struttura avanza.



### CANTIERE AMPLIAMENTO SEDE COMUNALE

Nel maggio 2006 è stato consegnato il cantiere per l'ampliamento della sede comunale alla ditta "Impresa Limonta snc" di Carvico, aggiudicataria dei lavori con un ribasso su base d'asta del 6,50 %. I lavori procedono a pieno ritmo e dopo la conclusione delle parti strutturali si passerà ai delicati interventi di impermeabilizzazione del giardino pensile e di restauro-ripristino dei paramenti murari, per la definitiva chiusura dei lavori entro luglio 2007.



## PIANO DI RECUPERO CAVA SAN MARTINO

Nel mese di dicembre è stato siglato un accordo fra i proprietari delle aree interessate e l'Amministrazione Comunale per l'avvio di un Piano di Recupero della ex cava San Martino con progetto redatto dall'ing. Giuseppe Travaglini sotto l'impulso e la regia dell'Amministrazione Comunale. Oltre a sanare una ventennale situazione di degrado ambientale e ad ampliare l'insediamento industriale già presente, verrà ceduta al pubblico una importante fascia di verde a rispetto dell'alveo del fiume Adda e sarà creata una nuova piazzola ecologica.

## AMPLIAMENTO AREA PUBBLICA IN VIA CADESTORE

Nei mesi scorsi è stato sottoscritto un bonario accordo fra i proprietari e l'Amministrazione Comunale, l'acquisizione di un'area in via Cadestore di fondamentale importanza urbanistica per la sua posizione centrale nel territorio comunale. L'area, di 3.900 mq, è adiacente al parco ed al parcheggio delle scuole elementari e ne permetterà un futuro ampliamento, non rispondendo più questi alle attuali esigenze funzionali.

## IL COMUNE DI VILLA D'ADDA E L'ECOMUSEO ADDA DI LEONARDO

Il Consiglio Comunale in data 22 Agosto ha deliberato l'adesione all'Associazione denominata "Ecomuseo Adda di Leonardo" e l'accettazione del relativo statuto.

Il Parco Adda Nord si è fatto promotore presso i Comuni di Villa d'Adda, Cassano d'Adda, Paderno d'Adda, Imbersago, Cornate d'Adda, Vaprio d'Adda, Trezzo d'Adda, Fara Gera d'Adda, Robbiate, Canonica d'Adda, di costituire detta Associazione per attivare un'azione di marketing territoriale intercomunale orientata ad un modello di promozione turistico-culturale compatibile con lo sviluppo durevole e sostenibile.

L'Ecomuseo è un percorso Naturalistico-Culturale tendente alla scoperta e valorizzazione delle impronte Leonardesche nello straordinario contesto paesaggistico del medio corso dell'Adda.

Il percorso è suddiviso in 14 tappe articolate in 47 "stazioni" che vanno dal traghetto leonardesco tra Villa d'Adda e Imbersago sino a Gera d'Adda snodandosi in uno scenario suggestivo che nel corso dei secoli è stato oggetto di numerosi progetti per lo sfruttamento delle vie e delle risorse idriche.

Qui Leonardo da Vinci, nel corso dei venticinque anni passati alla corte di Lodovico il Moro signore del Ducato di Milano, grazie agli studi sulla forza idraulica compiuti proprio osservando l'Adda, concepì la costruzione del Naviglio di Paderno. L'importanza di questo tratto di Adda è confermata dalla costruzione, avvenuta a cavallo tra Ottocento e primi del Novecento, di ben tre centrali elettriche il cui stile architettonico si inserisce armoniosamente nel contesto naturale, a volte con sobrietà e a volte con raffinata eleganza.

Le centrali idroelettriche Semenza, Bertini ed Esterle hanno costituito il volano per lo sviluppo industriale della zona dell'Adda e di Milano stessa, dove arrivava l'elettricità per l'alimentazione dei primi tram e per l'illuminazione pubblica dei paesi del territorio.

A metà del percorso che domina la vallata sospeso a 80 metri si può osservare il maestoso ponte di ferro stradale e ferroviario, costruito fra Calusco e Paderno d'Adda nel 1899 su progetto dell'ingegnere svizzero Julius Rothlisberger e identico al Viaduc de Garabit realizzato quattro anni prima in Avernia da Auguste Eiffel.

Un percorso ricco di storia, quindi, ma anche una bella testimonianza di sinergie tra uomo e territorio. Villa d'Adda non poteva mancare a questo appuntamento entrando di diritto nell'itinerario storico e culturale leonardesco. La scelta si colloca in una prospettiva di educazione ambientale per la comunità e in particolare per i giovani e apre una opportunità di iniziare anche uno sviluppo turistico.

## FINANZIAMENTO RECUPERO TORRE DEL BORGO

Il progetto di recupero della Torre del Borgo, redatto nel 2004 e da diversi anni all'attenzione della Regione Lombardia, partecipa finalmente ad un bando regionale di finanziamento per 350.000 €, il cui esito sarà reso noto ad inizio 2007. Sperando in un risultato favorevole è comunque intenzione dell'Amministrazione Comunale, nonostante il considerevole sforzo economico, avviare i lavori nell'arco del prossimo anno.



**Assessore Servizi Sociali e Volontariato**  
Adelvalda Carsaniga

**Commissione Servizi Sociali**  
Adelvalda Carsaniga, Roberta Panzeri  
Jessica Turani, Alfredo Caseri

Emanuele Mangili, Maria Mazzola

**Assessore Politiche Giovanili**  
Emanuele Valsecchi

**Commissione Giovani**  
Emanuele Valsecchi, Adelvalda Carsaniga  
Jessica Turani, Roberta Panzeri

Emanuele Mangili, Fabio Perico

## Servizi Sociali e Volontariato

### Politiche Giovanili

#### SETTORE PRIMA INFANZIA (0-3 ANNI)

Anche quest'anno presso la Biblioteca Comunale è stato aperto uno spazio riservato ai bambini e alle loro famiglie.

Questa iniziativa propone uno spazio in cui i genitori possano incontrare altri genitori con cui confrontarsi, trovare un ambiente allegro in cui giocare con il proprio bambino usufruire di un sostegno per capire meglio i suoi bisogni, fare riferimento ad esperti con cui discutere le problematiche relative all'educazione della prima infanzia.

Il servizio è attivo da sei anni e le richieste di partecipazione sono andate progressivamente crescendo perché i genitori, che sono parte attiva del progetto, si sentono realmente coinvolti e

ricevono un sostegno utile alla educazione e alla crescita dei loro bambini.

Il centro è aperto il lunedì e giovedì dalle 9,30 alle 11,30; il progetto è attuato in collaborazione con la Cooperativa "il Cantiere" di Albino. Le iscrizioni si ricevono presso l'Ufficio dei Servizi Sociali.

#### CRE

L'Amministrazione Comunale ha organizzato anche nella scorsa estate il C.R.E. presso la Colonia fluviale "D:Angelo Bosio". Numerosa è stata l'adesione di partecipanti e il bel tempo ha favorito la buona riuscita delle varie iniziative e l'utilizzo degli spazi verdi e della piscina che caratterizzano il nostro Centro Sociale.

Come negli anni passati, la struttura della Colonia, una volta alla settimana, ha ospitato i ragazzi e i giovani del C.R.E. organizzato dall'Oratorio parrocchiale. Questa esperienza ha permesso alle varie agenzie educative della comunità di Villa D'Adda di operare in sinergia usufruendo delle strutture pubbliche presenti nel Comune.

#### PISCINA NOTTURNA

Lo svolgimento delle partite del campionato mondiale di calcio in notturna, ha favorito una forte frequentazione della piscina nell'orario serale dalle 20.30 alle 22.

L'esperienza maturata l'estate scorsa ci sollecita a ripeterla per gli anni futuri anche perché rappresenta un momento di aggregazione per i nostri giovani.

#### NON SOLO COMPITI

Per i ragazzi delle scuole Medie anche quest'anno da gennaio saranno organizzate attività di supporto allo studio che si terranno di martedì in quanto con l'orario prolungato risulta difficile organizzare questa iniziativa in altri giorni.

Ricordiamo che il nominativo di coloro che possono aderire a questo spazio ci viene segnalato direttamente dall'Istituto Comprensivo.

#### CARCERE E TERRITORIO — PROGETTO "ALBATROS — ISOLA"

Nell'ambito territoriale dell'Isola bergamasca e della Val S.Martino, l'Associazione "Carcere e territorio" in collaborazione con i Comuni e con varie realtà di volontariato, ha elaborato un progetto rivolto a persone sottoposte a misure restrittive della libertà personale.

Anche il Comune di Villa D'Adda ha aderito a questo progetto per un suo concittadino.

Il progetto prevede:

- accoglienza temporanea presso alloggi messi a disposizione dall'Associazione stessa;
- consulenza ai Comuni per problematiche inerenti a persone che scontano pene detentive;
- raccordo con i servizi territoriali per affrontare problematiche specifiche;
- visite e colloqui settimanali in collaborazione con operatori e volontari;
- creazione e gestione di progetti di reinserimento nel mondo del lavoro;
- Borse lavoro;
- Stages formativi;

#### SOGGIORNO MARINO

Il soggiorno marino per l'anno duemilasette verrà organizzato a Viareggio.

L'Assessorato ai Servizi sociali in collaborazione con il gruppo Anziani e Pensionati ha scelto, in una riunione nel mese di dicembre, questa famosa località della Toscana.

Vogliamo ricordare che chi volesse iscriversi, deve rivolgersi agli uffici dei Servizi Sociali.

Durante tutta la permanenza a Viareggio sarà presente l'Assistente Domiciliare del Comune.

## **CENTRO DIURNO**

Il Comune di Calusco d'Adda sta realizzando in via Volta una nuova struttura destinata a Centro Diurno integrato per anziani parzialmente autosufficienti e/o a rischio di emarginazione.

E' intenzione del Comune di Villa d'Adda utilizzare questa struttura per far fronte alle esigenze della popolazione anziana del proprio territorio con evidenti economie di gestione e con significativa qualificazione del servizio.

Il Centro diurno Integrato è un servizio socio-sanitario per anziani, con funzione intermedia tra l'assistenza domiciliare e le strutture residenziali (Casa di riposo); il servizio si rivolge ad anziani che vivono a casa, con compromissione parziale o totale dell'autosufficienza e con necessità assistenziali che superino la capacità del solo intervento domiciliare, ma che non richiedano ancora un ricovero presso un Istituto per Anziani.

Solitamente il Centro diurno Integrato è aperto dal lunedì al venerdì durante le ore diurne.

Vengono offerti i seguenti servizi:

- assistenza completa alla persona;
- assistenza infermieristica;
- interventi di fisioterapia e psicomotricità;
- attività di animazione, socializzazione e di intrattenimento;
- controllo sanitario;
- colloqui e sostegno alla famiglia;
- servizio cucina.

## **SETTORE DIVERSAMENTE ABILI**

L'Amministrazione Comunale ha risposto anche quest'anno alle richieste formulate dall'equipe specialistiche per l'attribuzione degli aiuti educativi presso la scuola materna, primaria e secondaria per un importo superiore ai settantamila euro. Il servizio S.F.A presso la struttura di Sotto il Monte, convenzionato con i Comuni di Carvico, Villa d'Adda e Sotto il Monte, permette ad alcuni nostri ragazzi diversamente abili di impegnarsi in attività di laboratorio che li occupano con una certa gratificazione.

L'Assessorato ai Servizi Sociali coglie l'occasione per ringraziare l'Associazione Rosa Blu di Villa d'Adda che è particolarmente attiva con questi nostri ragazzi con varie iniziative .

## **SERVIZIO DI ASSISTENZA SOCIALE**

Il servizio dal mese di novembre viene organizzato dalla nuova Assistente Sociale Stucchi Raffaella che usufruisce anche di una collaborazione amministrativa contabile e dell'Assistente Domiciliare.

L'Assistente Sociale e l'Amministrativo sono in convenzione con il Comune di Carvico.

Il Servizio ha sempre maggiori compiti in quanto sempre maggiori deleghe di servizi vengono assegnate ai Comuni da parte di enti superiori quali ASL, Provincia etc.

## **COORDINAMENTO PROVINCIALE ENTI LOCALI PER LA PACE**

Il lavoro del Coordinamento continua attraverso l'organizzazione di eventi, confronti su temi importanti e corsi.

Un evento da ricordare si è tenuto il 27 novembre; il Coordinamento Provinciale bergamasco EELL per la Pace in collaborazione con la Tavola della Pace di Bergamo ha organizzato una giornata per riflettere e confrontarsi sul conflitto che da oltre mezzo secolo incendia tutto il Medio Oriente.

A Bergamo, presso l'auditorium del liceo Mascheroni, si è tenuto l'incontro tra i ragazzi delle scuole superiori con un ragazzo israeliano ed un ragazzo palestinese; in collaborazione con l'Università degli Studi di Bergamo si è tenuta una Tavola rotonda sul tema Israele e Palestina tra passato, presente e futuro inoltre , presso il Comune di Pontenica c'è stata la presentazione del video "Palestina anno zero" girato da alcuni giovani osservatori durante le ultime elezioni politiche nei territori palestinesi.

Un altro importante appuntamento è stato il corso, per i funzionari dei comuni; tenutosi il 27 e 28 novembre sul tema delle buone pratiche d'amministrazione.

Per chi volesse essere sempre aggiornato in tempo reale delle iniziative, corsi, convegni ecc che organizza il Coordinamento può visitare il sito [www.entilocalipacebg.it](http://www.entilocalipacebg.it); nel sito si possono trovare diverse informazioni come lo statuto, i tavoli di lavoro, comuni promotori ed aderenti, fotografie e altro ancora.

## PROGETTO GIOVANI E COLONIA FLUVIALE

Da settembre 2006 è attivo presso la colonia fluviale un Servizio Comunale denominato "Progetto Giovani", che dà la possibilità a tutti gli adolescenti di Villa d'Adda di ritrovarsi il giovedì pomeriggio dalle ore 16:00 alle ore 19:00. Tale iniziativa intende offrire continuità d'incontro ai ragazzi e alle ragazze che la scorsa estate hanno lavorato e impiegato il proprio tempo estivo in favore del progetto "Cicale e Formiche", oltre che promuovere e rendere fruibile la stessa colonia fluviale nel corso di tutto l'anno. Durante questo momento di aggregazione è presente un educatore della Cooperativa L.I.N.U.S. che gestisce il Servizio, incontra i ragazzi e le ragazze, favorisce attività che rendono protagonisti i ragazzi nel loro tempo libero.



Attualmente presso la colonia fluviale, oltre che incontrarsi con l'educatore e con gli amici, si possono trovare alcuni giochi in scatola per trascorrere insieme il pomeriggio e fare merenda, giocare a basket e calcio. Durante questi mesi, i ragazzi che hanno aderito liberamente a questa iniziativa, hanno avuto la possibilità di effettuare alcune esperienze. E' stato possibile partecipare a due feste musicali nel territorio di Ponte S. Pietro "Hip Hop Dance Night" e "Hip Hop Christmas Party" incontrando nuovi ragazzi e favorendo l'interesse per la break-dance.

Ai ragazzi partecipanti al Progetto Giovani sono stati proposti due momenti in cui svolgere piccole attività di manutenzione degli spazi della colonia, ad esempio raccogliendo le numerose foglie secche cadute dagli alberi, cercando di instaurare un clima di ulteriore appartenenza verso questi ambienti. Attività simili saranno riproposte nel corso del 2007 aperte a tutta la popolazione giovanile di Villa d'Adda.

Il 28 Dicembre è stata organizzata una gita al palazzetto del ghiaccio di Bergamo per trascorrere un pomeriggio sui pattini, salutarci e augurarci buon anno.

La colonia fluviale, inoltre, è stata la cornice di un altro importante evento, svoltosi in occasione di halloween 2006 con la festa, aperta a tutto il territorio dell'isola bergamasca: "Dogs of the Island".

L'evento, che ha raccolto oltre duecento partecipanti, organizzato dal Progetto Isola del futuro L. 285 e dal Progetto Giovani di Villa d'Adda, ha permesso a diverse band musicali giovanili di esibirsi proponendo cover, musica rock e metal.

## 8° CAMPO INTERNAZIONALE DI VOLONTARIATO AMBIENTALE A VILLA D'ADDA

Anche quest'anno, per l'ottavo anno consecutivo, l'Amministrazione Comunale di Villa d'Adda con il Circolo di Legambiente di Lecco organizza a Villa d'Adda un Campo internazionale di volontariato ambientale.

La durata del campo sarà di due settimane (probabilmente le prime due settimane di agosto) e vedrà la partecipazione di 10/12 volontari provenienti da ogni parte del mondo impegnati sul nostro territorio.

Ovviamente di invita la partecipazione dei giovani locali ad un'esperienza dalle molteplici finalità sia ambientali e naturalistiche che umane e sociali.

Per ulteriori informazioni si prega di contattare il Circolo Legambiente di Lecco nella persona di Stefano Farina (tel. 0341/202040).



## IL SERVIZIO CIVILE NAZIONALE

Il Servizio Civile Nazionale, istituito con la legge 6 marzo 2001 n° 64, - che dal 1° gennaio 2005 si svolge su base esclusivamente volontaria - è un modo di difendere la patria, il cui "dovere" è sancito dall'articolo 52 della Costituzione; una difesa che non deve essere riferita al territorio dello Stato e alla tutela dei suoi confini esterni, quanto alla condivisione di valori comuni e fondanti l'ordinamento democratico.

E' la possibilità messa a disposizione dei giovani dai 18 ai 28 anni di dedicare un anno della propria vita a favore di un impegno solidaristico inteso come impegno per il bene di tutti e di ciascuno e quindi come valore della ricerca di pace.

Il servizio civile volontario garantisce ai giovani una forte valenza educativa e formativa, è una importante e spesso unica occasione di crescita personale, una opportunità di educazione alla cittadinanza attiva, un prezioso strumento per aiutare le fasce più deboli della società contribuendo allo sviluppo sociale, culturale ed economico del nostro Paese.

Chi sceglie di impegnarsi per dodici mesi nel Servizio civile volontario, sceglie di aggiungere un'esperienza qualificante al proprio bagaglio di conoscenze, spendibile nel corso della vita lavorativa, quando non diventa addirittura opportunità di lavoro, nel contempo assicura una sia pur minima autonomia economica. Le aree di intervento nelle quali è possibile prestare il Servizio Civile Nazionale sono riconducibili ai settori: assistenza, protezione civile, ambiente, patrimonio artistico e culturale, educazione e promozione culturale, servizio civile all'estero.

I ragazzi e le ragazze, di età compresa tra i 18 e 28 anni, di cittadinanza italiana, interessati al Servizio civile volontario possono partecipare ai bandi di selezione dei volontari pubblicati nella GURI presentando, entro la data di scadenza prevista dal bando.

La domanda di partecipazione, in carta semplice, è indirizzata all'Ente che ha proposto il progetto, deve essere redatta secondo il modello allegato al bando, deve contenere l'indicazione del progetto prescelto ed essere corredata, ove possibile, di titoli di studio, titoli professionali, documenti attestanti esperienze lavorative svolte. E' ammessa la presentazione di una sola domanda per bando.

Il modulo di domanda può essere scaricato direttamente dal sito [www.serviziocivile.it](http://www.serviziocivile.it) dalla sezione "Modulistica" o dall'area "Bando" alla voce Modulo; i progetti possono essere consultati nell'area "Bando" attraverso un motore di ricerca che consente una selezione geografica o per settore di interesse.

Per quanto riguarda il nostro Comune, così come per il 2006, anche per il 2007 abbiamo chiesto la possibilità di avere in servizio tre volontari (ragazze o ragazzi) da impiegare nei servizi sociali (due) e nel servizio cultura-/biblioteca (uno).

## LA MIA ESPERIENZA DI SERVIZIO CIVILE A VILLA D'ADDA...

2 ottobre 2006... l'inizio di una nuova esperienza che durerà 12 mesi, un progetto "La persona al centro" che mi vede e mi vedrà impiegata nei servizi sociali del Comune. Una bella opportunità che ho cercato di prendere subito al volo e che "sfrutterò" al meglio perché mi permetterà di essere al servizio della comunità e mi servirà a conoscere meglio la realtà locale e quella dei comuni vicini. Ma soprattutto potrà diventare un'opportunità per il futuro professionale che andrò ad intraprendere nei prossimi anni.

Prima di iniziare questa "avventura" tante domande, dubbi, preoccupazioni e paure. La paura di non essere in grado di svolgere determinati compiti, il non essere attenta nelle piccole cose, il non trovarmi a mio agio...

Invece tutto questo è stato smentito da un'ottima partenza. Sono trascorsi solo 2 mesi ma per ora non mi devo lamentare di niente, mi ritengo "super-soddisfatta". Un bel ambiente di lavoro, le persone che sono al tuo fianco sono sempre aperte e disposte al dialogo, pronte ad aiutarti e a rispondere alle tue domande, allegre...

Ed ecco che c'è anche il bel legame che si è creato in poco tempo con chi ha bisogno di un aiuto. Tanti rapporti, tutti diversi tra loro ma che ti fanno capire che basta una sola parola, un piccolo gesto o un sorriso per stare vicini a loro e per farli sentire sereni.

Spero proprio che questo "viaggio" continui così e perché no, che vada in crescendo perché credo che sia una gran bella esperienza da vivere fino in fondo, lasciando che la grande voglia di ESSERCI per tutte quelle persone che hanno bisogno di una semplice mano sia pronta a mettersi in gioco...

Sara



## Gruppo "Lega Nord e Centrodestra"



Nel numero de "Il Borgo" del febbraio 2006, poco prima delle elezioni politiche della scorsa primavera, a margine del nostro intervento il sottoscritto era stato criticato dalla redazione per il carattere politico dell'articolo. In effetti si chiedeva ai cittadini di confermare la fiducia al governo di centro destra.

Il Direttore responsabile de "Il Borgo" dichiarò che il notiziario comunale "è sempre stato inteso come lo strumento di informazione sui temi della realtà locale" e non "strumento al servizio della propaganda elettorale". Alla luce di ciò che sta avvenendo a Roma, o meglio, di ciò che stanno combinando a Roma, chi legge comprenderà il motivo dell'utilizzo de "Il Borgo" per richiamare i nostri concittadini a un gesto di responsabilità che almeno a Villa d'Adda è stato espresso nel voto al centrodestra ( 65% sia al Senato che alla Camera).

Ma soprattutto comprenderete perché era giusto utilizzare "Il Borgo" in quanto strumento di informazione sui temi della realtà locale: tutto ciò che un governo centrale decide e legifera interessa anche il più piccolo dei comuni, perché ogni legge interessa la nostra vita quotidiana.

Perché se la finanziaria del governo Prodi prevede tagli ai trasferimenti agli enti locali ciò può avere come conseguenza un aumento delle addizionali comunali e regionali: per i lavoratori dipendenti un ulteriore maggiore trattenuta in busta paga!

Mi auguro e spero che l'assessore D'Ambrosio riproponga i grafici presentati in passato per evidenziare come tali tagli gravano sulla "realtà locale".

Per non parlare poi delle conseguenze rispetto all'approvazione di leggi come l'innalzamento della dose minima di detenzione di cannabis, oppure dell'indulto o dei PACS.

Ognuna di queste leggi può avere conseguenze negative sulla nostra "realtà locale".

Immaginiamo utopisticamente che a Villa d'Adda nessuno fuma gli spinelli, che nessun detenuto rilasciato con l'indulto commetta rapine o peggio, che nessuna coppia omosessuale pretenda di avere gli stessi diritti di una coppia che magari deve crescere dei bambini... Anche ammettendo questa fantasia come possiamo fregarci di ciò che avviene al di fuori della nostra "realtà locale"?

Non siamo cittadini solo di Villa d'Adda, ormai viviamo in un mondo in cui tutto è relativo e quindi qualsiasi cosa sembra giusta, e invece non è così.

Dobbiamo decidere in quale società vogliamo vivere.

Anche se la qualità del tenore di vita del proprio paese è ottima (ma questo non è il nostro caso) non bisogna accontentarsi. E' per questo che ogni decisione, anche un voto alle elezioni politiche o ad un referendum fa la differenza!

E poi, e mi riallaccio all'inizio dell'articolo, è davvero difficile fare come minoranza dell'informazione sulla realtà locale quando alcune cose si fanno dagli altri e non dai presidenti delle commissioni o dai consiglieri.

Personalmente mi ha molto rammaricato sapere dagli adolescenti le modalità della proposta circa il progetto Cicale e Formiche apparso su "Il Borgo" del Giugno 2006.

Concludo con un augurio per l'imminente inizio dei lavori per la ristrutturazione dell'Oratorio e faccio a tutti i nostri cittadini gli auguri di buon anno.

Emanuele Mangili

Capogruppo Gruppo minoranza "Lega Nord e Centrodestra"

## Orari di ricevimento

Serafino Carissimi Sindaco e Assessore ai Lavori Pubblici	Su appuntamento
Fabrizio Burgio Vicesindaco e Assessore alla Cultura	Su appuntamento
Adelvada Carsaniga Assessore ai Servizi Sociali e Volontariato	Su appuntamento
Paolo Nava Assessore allo Sport	Su appuntamento
Luigi D'Ambrosio Assessore alle Finanze e Programmazione	Su appuntamento
Emanuele Valsecchi Assessore alle Politiche Giovanili	Su appuntamento
Luca Turani Assessore all'Ambiente e Territorio	Su appuntamento

## Orari Piattaforma ecologica

Orari invernali (ora solare)

Orari estivi (ora legale)

Riservato artigiani/imprese  
Martedì e giovedì dalle 16,30 alle ore 18,30

Riservato artigiani/imprese  
Martedì e giovedì dalle ore 18,00 alle ore 20,00

Utenze domestiche  
 Giovedì (nuovo) dalle ore 16,30 alle ore 18,30  
 Sabato dalle ore 09,00 alle ore 11,45  
 dalle ore 14,00 alle ore 17,00  
 Domenica dalle ore 09,00 alle ore 12,00

Utenze domestiche  
 Giovedì (nuovo) dalle ore 18,00 alle ore 20,00  
 Sabato dalle ore 09,00 alle ore 11,45  
 dalle ore 14,00 alle ore 17,00  
 Domenica dalle ore 09,00 alle ore 12,00

## Numeri Utili

UFFICIO	N° TELEFONICO	ORARIO UFFICIO
Ufficio Segreteria	035 4389750	Lun-Ven 9.00-12.30 Gio 16.00-17.00 Sab 9.00-12.00
Ufficio Anagrafe	035 4389770	Lun-Ven 9.00-12.30 17.00-18.30 Sab 9.00-12.00
Ufficio Ragioneria e tributi	035 4389760	Lun-Ven 9.00-12.30 Gio 17.00-18.30
Ufficio Tecnico	035 4389730	Lun 10.00-12.00 16.30-18.00 Mer-Gio 10.00-12.00 Sab 9.30-11.30
Ufficio Polizia Municipale	035 4389740	Lun-Ven 9.00-10.00 Lun-Gio 15.00-16.00 Sab 9.00-11.00
Segretario Capo	035 4389750	Lun-Gio 10.00-12.00
Assistente Sociale	035 4389780	Mart. e Ven. 9.00-12.30 Mer. 9.00-12.30 14.30-16.30
Fax Uffici Comunali	035 4389718	